

Cele projektu

"Historie różnorodności" mają na celu promowanie świadomości historycznej o różnorodności i jej śladach na przestrzeni dziejów.

Ten pilotażowy projekt oferuje dwujęzyczne materiały dydaktyczne na temat historii różnorodności do wykorzystania na lekcjach historii oraz w programach nauczania języka polskiego, ukraińskiego i tureckiego jako języka mniejszości, zarówno w edukacji szkolnej, jak i pozaszkolnej.

Koncepcja

"Edukacja w języku ojczystym" jako sposób na wspieranie edukacji na rzecz różnorodności

Wielojęzyczność jako atut

Historia lokalna jako dydaktyczne podejście w nauczaniu historii, odnoszące się do życia codziennego uczennic i uczniów

Podkreślenie wspólnej, transnarodowej pamięci

Wyniki

Dziewięć dwujęzycznych scenariuszy lekcji

Materiały na temat różnorodności w historii

Opracowane we współpracy z nauczycielami i wydawnictwami

Gotowe do zastosowania w „Edukacji w języku ojczystym” oraz na lekcjach historii i wiedzy o społeczeństwie

Udostępnione online na stronie www.zwischentoene.info



Leibniz Institute for Educational Media |
Georg Eckert Institute
Freisestr. 1 | 38118 Braunschweig
Germany



zwischentoene@gei.de

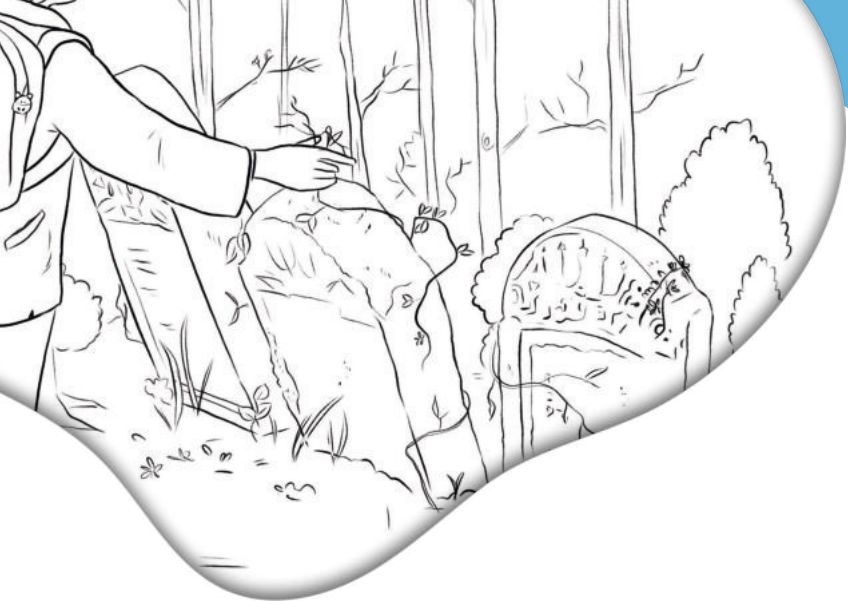


<https://www.zwischentoene.info>



Historie różnorodności

z Ukrainy, Polski i Turcji

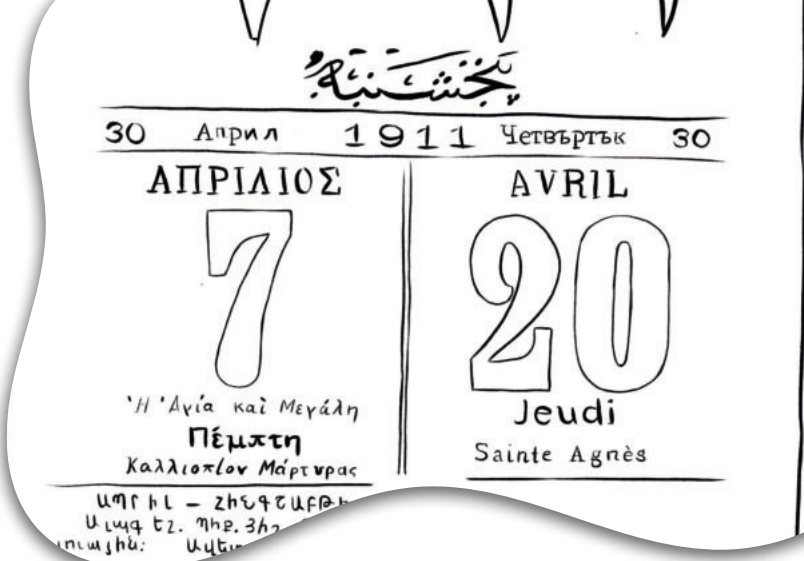
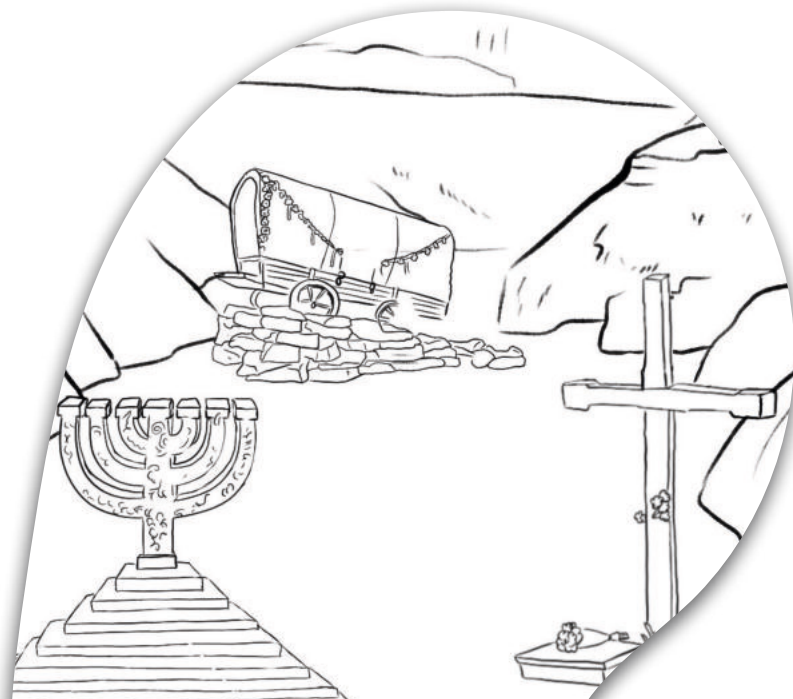


Scenariusze lekcji w języku polskim i niemieckim

- Z Rogalina do Berlina i z Bambergu do Poznania - mało znane przykłady migracji
- Ślady żydowskiej historii w moim mieście - przygotowanie projektu szkolnego w poszukiwaniu zaginionego świata
- Żydowski ruch oporu wobec reżimu nazistowskiego - historia Herschela Grynszpana

Scenariusze lekcji w języku ukraińskim i niemieckim

- Początek Holokaustu w Ukrainie we wrześniu 1941 roku - tragedia ofiar Babiego Jaru i uczczenie ich pamięci
- Spersonalizowana różnorodność - spotkanie z wieloma różnymi twarzami Ukrainy na przestrzeni czasu
- Tatarzy Krymscy i inne grupy mniejszościowe Krymu w latach 1944-2023 - długa droga do domu



Scenariusze lekcji w języku tureckim i niemieckim

- Z Berlina nad Bosfor - historia niemiecko-żydowskich intelektualistów w Turcji w latach trzydziestych XX wieku i ich wpływ na współczesną Turcję
- Ladino - historia międzykulturowości i tożsamości językowej oraz ich śladów w życiu codziennym
- Od Germanic do Gülcemal - historyczna podróż statkiem, który doświadczył różnych historii migracyjnych